

Ficha de segurança de 19/1/2018, revisão 4

SECÇÃO 1: Identificação da substância/mistura e da sociedade/empresa

1.1. Identificador do produto

Nome comercial: KERAPOXY CLEANER

1.2. Utilizações identificadas relevantes da substância ou mistura e utilizações desaconselhadas Limpador

Usos desaconselhados:

==

1.3. Identificação do fornecedor da ficha de dados de segurança

Fornecedor:

LUSOMAPEI S.A. - Business Parque Tejo XXI Estrada Nacional 1 - Km 19,65, Gelfas

2600-659 Castanheira do Ribatejo

Pessoa responsável pela ficha de dados de segurança:

sicurezza@mapei.it

1.4. Número de telefone de emergência

LUSOMAPEI S.A. - phone: +351-263860360

fax: +351-263860369

www.mapei.pt (office hours)

CIAV - 808 250 143

SECÇÃO 2: Identificação dos perigos

2.1. Classificação da substância ou mistura Critérios Regulamento CE 1272/2008 (CLP):

Atenção, Eye Irrit. 2, Provoca irritação ocular grave.

Efeitos físico-químicos nocivos à saúde humana e ao ambiente: Nenhum outro risco

2.2. Elementos do rótulo

Simbolos:



Atenção

Indicações de perigo:

H319 Provoca irritação ocular grave.

Conselhos de segurança:

P280 Usar luvas de protecção/vestuário de protecção/protecção ocular/protecção facial.



P305+P351+P338 SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar.

P310 Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS.

P337+P313 Caso a irritação ocular persista: consulte um médico.

P501 Elimine o conteúdo e/ou recipiente em conformidade com os regulamentos.

Special Provisão:

Nenhuma

Disposições especiais de acordo com o Anexo XVII do REACH e sucessivas alterações: Nenhuma

2.3. Outros perigos

Substâncias vPvB: Nenhuma - Substâncias PBT: Nenhuma

Outros riscos:

Nenhum outro risco

SECÇÃO 3: Composição/informação sobre os componentes

3.1. Substâncias

N.A.

3.2. Misturas

Componentes perigosos, em conformidade com o Regulamento CLP e relativa classificação:

>= 10% - < 20% álcool benzílico

REACH No.: 01-2119492630-38-XXXX, Numero Index: 603-057-00-5, CAS: 100-51-6, EC: 202-859-9

- ◆ 3.1/4/Inhal Acute Tox. 4 H332
- ♦ 3.3/2 Eye Irrit. 2 H319

>= 2.5% - < 4.99% monoethanolamine oleate

CAS: 2272-11-9, EC: 218-878-0

3.3/2 Eye Irrit. 2 H319

>= 2.5% - < 4.99% 1-propoxypropan-2-ol

REACH No.: 01-2119474443-37-XXXX, CAS: 1569-01-3, EC: 216-372-4

- 2.6/3 Flam. Liq. 3 H226
- 1.3/2 Eye Irrit. 2 H319

>= 0.49% - < 1% 2-aminoetanol: etanolamina

REACH No.: 01-2119486455-28-XXXX, Numero Index: 603-030-00-8, CAS: 141-43-5, EC: 205-483-3

- ♦ 3.2/1B Skin Corr. 1B H314
- **♦** 3.8/3 STOT SE 3 H335
- ◆ 3.1/4/Oral Acute Tox. 4 H302
- ◆ 3.1/4/Inhal Acute Tox. 4 H332

SECÇÃO 4: Medidas de primeiros socorros

4.1. Descrição das medidas de primeiros socorros



Em caso de contacto com a pele:

Despir imediatamente as roupas contaminadas.

Lavar imediatamente com abundante água corrente e eventualmente com sabao as áreas do corpo que entraram em contacto com o tóxico, também se apenas suspeitas.

Lavar completamente o corpo (duche ou banheira).

Retirar imediatamente os indumentos contaminados e eliminá-los de forma segura.

Em caso de contacto com a pele, lavar imediatamente com água abundante e sabão.

Em caso de contacto com os olhos:

Em caso de contacto com os olhos, enxaguá-los com água por um intervalo de tempo adequado e mantendo abertas as pálpebras e consultar imediatamente um oftalmologista. Proteger o olho ileso.

Em caso de ingestão:

NÃO provocar vómito.

É possivel administrar carvão activo suspenso em água ou óleo de vaselina mineral medicinal. Lavar imediatamente a boca com água abundante, e beber muita água. No caso de outros distúrbios, consultar um médico, apresentando esta ficha de segurança..

Em caso de inalação:

Levar o acidentado ao ar livre e mantê-lo em local aquecido e em repouso.

4.2. Sintomas e efeitos mais importantes, tanto agudos como retardados

4.3. Indicações sobre cuidados médicos urgentes e tratamentos especiais necessários

Em caso de incidente ou mal-estar, consulte imediatamente um médico (se possível, mostre as instruções de uso ou a ficha de segurança).

Tratamento:

(ver paragrafo 4.1)

SECÇÃO 5: Medidas de combate a incêndios

5.1. Meios de extinção

Meios de extinção idóneos:

Água.

CO2 ou Extintor de pó.

Meios de extinção que não devem ser utilizados por razões de segurança:

Nenhum em particular.

5.2. Perigos especiais decorrentes da substância ou mistura

O produto não apresenta perigo de incêndio.

Não inalar os gases produzidos pela explosão e combustão.

Os fumos que se emitem durante um incêndio podem conter componentes tais como os compostos tóxicos e/ou irritantes não identificados.

5.3. Recomendações para o pessoal de combate a incêndios

Empregar aparelhagens de respiração adequadas.

Recolher separadamente a água contaminada utilizada para extinguir o incêndio. Não descarregar na rede de esgotos.

Se factível quanto à segurança, remover da área de imediato perigo os recipientes não danificados.

SECÇÃO 6: Medidas a tomar em caso de fugas acidentais

6.1. Precauções individuais, equipamento de proteção e procedimentos de emergência Usar os dispositivos de protecção individual.

Colocar as pessoas em local seguro.

Consultar as medidas de protecção expostas no ponto 7 e 8.

6.2. Precauções a nível ambiental

Limitar as perdas com terra ou areia.

Impedir a penetração no solo/subsolo. Impedir o defluxo nas águas superficiais ou na rede de esgotos.

Reter a água de lavagem contaminada e eliminá-la.



Em caso de fuga de gás ou penetração em cursos de água, solo ou sistema de esgoto, informe as autoridades responsáveis.

Material idóneo à colecta: material absorvente, orgânico, areia

6.3. Métodos e materiais de confinamento e limpeza

Recolher rapidamente o produto usando máscara e vestuário de protecção.

Posteriormente à recolha, lavar com água a zona e os materiais afectados.

Material idóneo à colecta: material absorvente, orgânico, areia

Lavar com água em abundância.

Reter a água de lavagem contaminada e eliminá-la.

6.4. Remissão para outras secções

Ver também os parágrafos 8 e 13

SECÇÃO 7: Manuseamento e armazenagem

7.1. Precauções para um manuseamento seguro

Evite o contacto com a pele e os olhos, a inalação de vapores e névoas.

Não utilizar recipientes vazios antes que tenham sido limpos.

Antes das operações de transferência, assegure-se de que nos recipientes não haja materiais residuais incompatíveis. (see point 10.5)

Os indumentos contaminados devem ser substituídos antes de entrar nas áreas de refeição.

Durante o trabalho não comer bem beber.

Envia-se ao parágrafo 8 para os dispositivos de protecção recomendados.

7.2. Condições de armazenagem segura, incluindo eventuais incompatibilidades

Manter longe de comidas, bebidas e rações.

Matérias incompatíveis:

Nenhuma em particular.

Indicação para os locais:

Ambientes adequadamente arejados.

Armazenar acima de 5℃

7.3. Utilização(ões) final(is) específica(s)

Nenhum uso especial

SECÇÃO 8: Controlo da exposição/Proteção individual

8.1. Parâmetros de controlo

2-aminoetanol; etanolamina - CAS: 141-43-5

NDS - TWA: 2.5 mg/m3 NDSCh - TWA: 7.5 mg/m3

UE - TWA(8h): 2.5 mg/m3, 1 ppm - STEL: 7.6 mg/m3, 3 ppm - Notas: Skin

ACGIH - TWA(8h): 3 ppm - STEL: 6 ppm - Notas: Eye and skin irr

MAPEI4 - TWA: 2.5 mg/m3 MAPEI5 - TWA: 7.6 mg/m3

Valores limite de exposição DNEL

álcool benzílico - CAS: 100-51-6

Consumidor: 20 mg/kg - Exposição: Oral humana - Freqüência: De curto prazo, efeitos

sistémicos

Consumidor: 4 mg/kg - Exposição: Oral humana - Freqüência: De longo prazo, efeitos

sistémicos

Trabalhador industrial: 110 map1 - Consumidor: 27 map1 - Exposição: Por inalação

humana - Freqüência: De curto prazo, efeitos sistémicos

Trabalhador industrial: 22 map1 - Consumidor: 5.4 map1 - Exposição: Por inalação

humana - Freqüência: De longo prazo, efeitos sistémicos

Trabalhador industrial: 40 mg/kg - Consumidor: 20 mg/kg - Exposição: Dérmica humana -

Freqüência: De curto prazo, efeitos sistémicos

Trabalhador industrial: 8 mg/kg - Consumidor: 4 mg/kg - Exposição: Dérmica humana -



Freqüência: De longo prazo, efeitos sistémicos

1-propoxypropan-2-ol - CAS: 1569-01-3

Trabalhador industrial: 26 map1 - Trabalhador profissional: 217 map1 - Exposição: Por

inalação humana - Freqüência: De longo prazo, efeitos sistémicos

Trabalhador industrial: 2.2 mg/kg - Trabalhador profissional: 9 mg/kg - Exposição:

Dérmica humana - Freqüência: De longo prazo, efeitos sistémicos

Valores limite de exposição PNEC

álcool benzílico - CAS: 100-51-6

Alvo: Água doce - Valor: 1 mg/l

Alvo: Água do mar - Valor: 0.1 mg/l

Alvo: Sedimentos de água doce - Valor: 5.27 mg/kg Alvo: Sedimentos de água do mar - Valor: 0.527 mg/kg

Alvo: Microrganismos nos tratamentos de depuração - Valor: 39 mg/l

Alvo: Solo (agricultura) - Valor: 0.45 mg/kg

Alvo: MAP2 - Valor: 2.3 mg/l

1-propoxypropan-2-ol - CAS: 1569-01-3

Alvo: Água doce - Valor: 0.1 mg/l

Alvo: Água do mar - Valor: 0.01 mg/l

Alvo: Sedimentos de água doce - Valor: 0.386 mg/kg Alvo: Sedimentos de água do mar - Valor: 0.0386 mg/kg

Alvo: MAP2 - Valor: 1 mg/l

Alvo: Microrganismos nos tratamentos de depuração - Valor: 4 mg/l

Alvo: Solo (agricultura) - Valor: 0.0185 mg/kg

2-aminoetanol; etanolamina - CAS: 141-43-5

Alvo: Água doce - Valor: 0.085 mg/l

Alvo: Água do mar - Valor: 0.0085 mg/l

Alvo: MAP2 - Valor: 0.025 mg/l

Alvo: Sedimentos de água doce - Valor: 0.425 mg/kg

Alvo: Sedimentos de água do mar - Valor: 0.0425 mg/kg

Alvo: Solo (agricultura) - Valor: 0.035 mg/kg

Alvo: Microrganismos nos tratamentos de depuração - Valor: 100 mg/l

8.2. Controlo da exposição

Protecção dos olhos:

Óculos de segurança.

Utilizar viseiras de segurança fechadas, não usar lentes oculares.

Protecção da pele:

Útilizar luvas de protecção que garantam uma protecção total, por exemplo: de PVC, Neoprene ou borracha.

Protecção respiratória:

Nao necessária no caso de normal utilização.

Deve ser usada máscara anti-pó quando acima dos limites de exposição (EN 149).

Todos os dispositivos de protecção individual devem estar em conformidade com as normas CE relevantes (como EN 374 para luvas e EN 166 para olhos), mantidos eficientes e conservados de modo apropriado.

A duração de uso dos dispositivos de protecção contra os agentes químicos depende de diversos factores (forma de utilização, factores climáticos e condições de armazenagem), que podem reduzir de forma acentuada o tempo de utilização previsto pelas normas CE.

Consultar sempre o fornecedor dos dispositivos de protecção.

Instruir os trabalhadores relativamente ao uso dos dispositivos entregues.

Riscos térmicos:

Nenhum



Controles da exposição ambiental:

Nenhum

Controlos de engenharia adequados:

Nenhum

SECÇÃO 9: Propriedades físico-químicas

9.1. Informações sobre propriedades físicas e químicas de base

Aspecto: Líquido Cor: Amarelo Cheiro: típico Limiar de odor: N.A. pH: 11 Ponto de fusão/congelamento: $== \mathcal{C}$

Ponto de ebulição inicial e intervalo de ebulição: Not determined

Ignição sólida/gasosa: N.A.

Limite superior/inferior de inflamabilidade ou explosão: N.A.

Densidade des vapores: Not determined

Ponto de combustao: >60 ℃

Velocidade de elaboração:Not determinedPressao do vapor:N.A. kPa (23℃)Densidade relativa:1,011 g/cm³ (23℃)Densidade dos vapores:Not determined

Hidrosolubilidade: solúvel Solubilidade em óleo: N.A.

Viscosidade: $== mPa.s (23^{\circ}C)$

Temperatura de auto-acendimento: N.A. - No explosive or spontaneous ignition in contact

with air at room temperature

Limite de inflamabilidade ao ar (% em vol.): N.A.

Temperatura de decomposição: N.A.

Coeficiente de repartição (n-octanol/água): N.A. - This product is a mixture Propriedades explosivas: N.A. - No components with explosive properties Propriedade comburentes: N.A. - No component with oxidizing properties

9.2. Outras informações

No additional information

SECÇÃO 10: Estabilidade e reatividade

10.1. Reatividade

Estável em condições normais

10.2. Estabilidade química

Estável em condições normais

10.3. Possibilidade de reações perigosas

Nenhum

10.4. Condições a evitar

Estável em condições normais.

10.5. Materiais incompatíveis

Nenhuma em particular.

10.6. Produtos de decomposição perigosos

Nenhum.

SECÇÃO 11: Informação toxicológica

11.1. Informações sobre os efeitos toxicológicos

Itinerário(s) de entrada:



Ingestão: Sim Inalação Não Contacto: Não

Prestar atenção às concentrações das várias substâncias a fim de avaliar os efeitos toxicológicos derivados da exposição ao preparado.

A seguir indicam-se as informações toxicológicas relativas às principais substâncias presentes no preparado.

Informação toxicológica do produto:

N.A.

Informação toxicológica das substâncias principais encontrada no produto:

álcool benzílico - CAS: 100-51-6

a) Toxicidade aguda:

Teste: LD50 - Via: Pele - Espécies: Coelho = 2000 mg/kg Teste: LD50 - Via: Oral - Espécies: Ratazana = 1620 mg/kg

Teste: LC50 - Via: Inalação - Espécies: Ratazana > 4178 mg/l - Duração: 4h

g) Toxicidade reprodutiva:

Teste: map1 - Espécies: Ratazana = 1072 mg/m3

2-aminoetanol; etanolamina - CAS: 141-43-5

a) Toxicidade aguda:

Teste: LD50 - Via: Oral - Espécies: Ratazana 2100 mg/kg Teste: LD50 - Via: Pele - Espécies: Coelho 1000 mg/kg

Propriedades corrosivas/ irritantes:

Olhos:

O produto pode causar irritação temporária por contacto

Efeitos carcinogénicos:

Não são conhecidos efeitos

Efeitos mutagénicos:

Não são conhecidos efeitos

Efeitos teratogénicos:

Não são conhecidos efeitos

Se não houver especificação diferente, os dados solicitados pelo Regulamento (UE)2015/830 indicados abaixo devem ser considerados N.A.:

- a) Toxicidade aguda
- b) Corrosão/irritação cutânea
- c) Lesões oculares graves/irritação ocular
- d) Sensibilização respiratória ou cutânea
- e) Mutagenicidade em células germinativas
- f) Carcinogenicidade
- g) Toxicidade reprodutiva
- h) Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT) exposição única
- i) Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT) exposição repetida
- j) Perigo de aspiração

SECÇÃO 12: Informação ecológica

12.1. Toxicidade

Utilizar segundo os bons usos profissionais, evitando de dispersar o produto no ambiente.

Dados não disponíveis para o preparado.

Biodegradabilidade: dados não disponíveis para o preparado.

álcool benzílico - CAS: 100-51-6 a) Toxicidade aquática aguda:

Resultado: EC50 - Espécies: Daphnia = 230 mg/l - Duração / h: 48 Resultado: LC50 - Espécies: Peixes = 770 mg/l - Duração / h: 1 Resultado: EC50 - Espécies: Algas = 770 mg/l - Duração / h: 72 Resultado: LC50 - Espécies: Peixes = 460 mg/l - Duração / h: 96



Resultado: EC50 - Espécies: Daphnia = 66 mg/l

b) Toxicidade aquática crónica:

Resultado: NOEC - Espécies: Daphnia = 51 mg/l - Notas: 21 d

2-aminoetanol; etanolamina - CAS: 141-43-5

a) Toxicidade aquática aguda:

Resultado: EC50 - Espécies: Daphnia = 65 mg/l - Duração / h: 48 Resultado: EC50 - Espécies: Algas = 2.5 mg/l - Duração / h: 72 Resultado: EC50 - Espécies: Algas = 22 mg/l - Duração / h: 72 Resultado: LC50 - Espécies: Peixes = 349 mg/l - Duração / h: 96

12.2. Persistência e degradabilidade

ΝΔ

12.3. Potencial de bioacumulação

N.A.

12.4. Mobilidade no solo

N.A.

12.5. Resultados da avaliação PBT e mPmB

Substâncias vPvB: Nenhuma - Substâncias PBT: Nenhuma

12.6. Outros efeitos adversos

Nenhum

Dados não disponíveis para o preparado.

SECÇÃO 13: Considerações relativas à eliminação

13.1. Métodos de tratamento de resíduos

Recuperar se possível. Actuar segundo a legislação em vigor 91/156/CEE, 91/689/CEE, 94/62/CE e subsequentes emendas.

Eliminação produto endurecido (código CER): ==

Eliminação produto não endurecido (código CER): 07 06 04

O código europeu dos desperdícios sugerido está baseado na composição do produto como é fornecido. De acordo com o campo específico de aplicação, pode ser necessário

atribuir um código de desperdício diferente.

SECÇÃO 14: Informações relativas ao transporte

14.1. Número ONU

Produto não perigoso segundo o regulamento de transporte.

14.2. Designação oficial de transporte da ONU

ΝΔ

14.3. Classes de perigo para efeitos de transporte

N.A.

14.4. Grupo de embalagem

N.A.

14.5. Perigos para o ambiente

Poluente marinho: Não

N.A.

14.6. Precauções especiais para o utilizador

N.A.

14.7. Transporte a granel em conformidade com o anexo II da Convenção MARPOL e o Código IBC

SECÇÃO 15: Informação sobre regulamentação

15.1. Regulamentação/legislação específica para a substância ou mistura em matéria de saúde, segurança e ambiente

Dir. 98/24/CE (Riscos relativos a agentes químicos no trabalho)



Dir. 2000/39/CE (Valores limites de exposição no trabalho)

Regulamento (CE) n. 1907/2006 (REACH) Regulamento (CE) n. 1272/2008 (CLP)

Regulamento (CE) n. 790/2009 (ATP 1 CLP) e (EU) n. 758/2013

Regulamento (UE) 2015/830

Regulamento (EU) n. 286/2011 (ATP 2 CLP)

Regulamento (EU) n. 618/2012 (ATP 3 CLP)

Regulamento (EU) n. 487/2013 (ATP 4 CLP)

Regulamento (EU) n. 944/2013 (ATP 5 CLP)

Limitações respeitantes ao produto ou às substâncias contidas, de acordo com o Anexo XVII do Regulamento (CE) 1907/2006 (REACH) e sucessivas modificações:

Limitações respeitantes ao produto:

Restrição 3

Restrição 40

Limitações respeitantes às substâncias contidas:

Nenhuma limitação.

Decreto Legislativo de 9 de abril de 2008, n.º 81 Título IX, "substâncias perigosas – Capítulo I – Proteção contra agentes químicos"

Directive 2000/39/CE and s.m.i. (Professional threshold limit)

Decreto Legislativo de 3 de abril de 2006, n.º 152 e subsequentes alterações e aditações. (Normas relativas ao ambiente)

Directive 105/2003/CE (Seveso III): N.A.

ADR Agreement – IMDG Code – IATA Regulation

VOC (2004/42/EC): N.A. g/l

Provisions related to directive EU 2012/18 (Seveso III):

N.A.

15.2. Avaliação da segurança química

Não

SECÇÃO 16: Outras informações

Texto das frases utilizadas no parágrafo 3:

H332 Nocivo por inalação.

H302 Nocivo por ingestão.

H319 Provoca irritação ocular grave.

H226 Líquido e vapor inflamáveis.

H314 Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves.

H335 Pode provocar irritação das vias respiratórias.

H312 Nocivo em contacto com a pele.

Paragraphs modified from the previous revision:

SECCÃO 3: Composição/informação sobre os componentes

SECÇÃO 5: Medidas de combate a incêndios

SECÇÃO 6: Medidas a tomar em caso de fugas acidentais

SECÇÃO 8: Controlo da exposição/Proteção individual

SECÇÃO 9: Propriedades físico-químicas

SECÇÃO 11: Informação toxicológica

SECÇÃO 12: Informação ecológica

SECÇÃO 14: Informações relativas ao transporte

SECÇÃO 15: Informação sobre regulamentação

SECÇÃO 16: Outras informações

Este documento foi preparado por pessoa com formação apropriada



Principais fontes bibliográficas:

ECDIN - Rede de Informação e Dados de Produtos Químicos Ambientais - Centro de Pesquisa Unido, Comissão das Comunidades Europeias

ECDIN - Environmental Chemicals Data and Information Network - Joint Research Centre, Commission of the European Communities

As informações aqui contidas baseiam-se nos nossos conhecimentos na data acima indicada. Referem-se exclusivamente ao produto indicado e não constituem garantia particular de qualidade. O utilizador é obrigado a verificar a idoneidade e a integridade de tais informações em relação à utilização específica que pretende fazer.

Esta ficha anula e substitui todas as edições precedentes.

ADR: Acordo Europeu sobre Transporte Rodoviário Internacional de

Mercadorias Perigosas

CAS: Chemical Abstracts Service (sector da Sociedade Americana de

Química).

CLP: Classificação, rotulagem, embalagem.

DNEL: Nível derivado de exposição sem efeito

EINECS: Inventário Europeu de Substâncias Químicas Existentes em Comércio

GefStoffVO: Normativa sobre Substâncias Perigosas, Alemanha

GHS: Sistema globalmente harmonizado de Classificação e Rotulagem de

produtos químicos

IATA: Associação Internacional Transporte Aéreo

IATA-DGR: Regulamentação Mercadorias Perigosas conforme a Associação

Internacional Transporte Aéreo (IATA)

ICAO: Organização Internacional Aviação Civil

ICAO-TI: Instruções técnicas conforme a

IMDG: Código marítimo internacional para mercadorias perigosas. INCI: Nomenclatura Internacional de Ingredientes Cosméticos.

KSt: Coeficiente de explosão

LC50: Concentração letal para 50% da população de teste

LD50: Dose letal para 50% da população de teste.

LTE: Exposição prolongada.

PNEC: Concentração previsivelmente sem efeitos

RID: Regulamentação relativa ao Transporte Ferroviário Internacional de

Mercadorias Perigosas.

STE: Exposição breve.

STEL: Limite de exposição a curto prazo STOT: Toxicidade para órgão alvo específico

TLV: Valor limite de limiar

TWATLV: Valor limite de limiar para media ponderada do tempo - 8 horas/dia

(Padrão ACGIH)

OEL: Substância para a qual a regulamentação da União prevê limites de

exposição no local de trabalho.

VLE: Threshold Limiting Value.

WGK: Classe de perigo aquático - Alemanha

TSCA: United States Toxic Substances Control Act Inventory

DSL: DSL - Canadian Domestic Substances List

N.A.: Não disponível